MANUEL DÉAMBULATEUR KAMALEÓN



INDEX

1.- Important

2.- Symboles de l'étiquette et du manuel

3.- Indications du produit

4.- Description du produit

5.- Précautions et sécurité

6.- Montage et utilisation

7.- Caractéristiques techniques

8.- Entretien et maintenance

9.- Recyclage du produit

10.- Stockage du produit

11.- Durée de vie

12.- Garantie et service après-vente

13.- Essais et tests réalisés

14.- Informations du fabricant

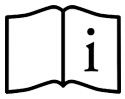
1.- IMPORTANT

Lisez attentivement le manuel avant d'utiliser ce produit et conservez-le en cas de besoin.

Si vous ne pouvez pas lire ou comprendre un avertissement, une mise en garde ou une instruction, contactez le vendeur avant d'utiliser ce produit, car des risques et dommages pourraient survenir.

Consultez votre médecin ou votre orthopédiste avant d'utiliser ce produit. Ils vous conseilleront et vous informeront sur la technique de marche la plus appropriée pour vous.

2.- SYMBOLES DE L'ÉTIQUETTE ET DU MANUEL

	Informations du fabricant		Date de fabrication
	Dispositif Médical (Medical Device)		Respectez les consignes de sécurité
	Poids maximum de l'utilisateur en kg		Conformité CE
	Prudence, risque de pincement		Invitation à consulter le manuel d'utilisation
	Informations de recyclage du produit		Point de collecte sélective
SN	Numéro de série du produit	**LOT**	Numéro de lot du produit
REF	Référence ou code du produit		

3.- INDICATIONS DU PRODUIT

Les déambulateurs sont des aides visant à soutenir les personnes ayant des difficultés à marcher, les aidant à se maintenir et à conserver leur équilibre pendant la marche.

4.- DESCRIPTION DU PRODUIT



1. Poignée ergonomique
2. Tube de poignée réglable
3. Clip de réglage en hauteur
4. Assise
5. Roues avant
6. Platine
7. Embout

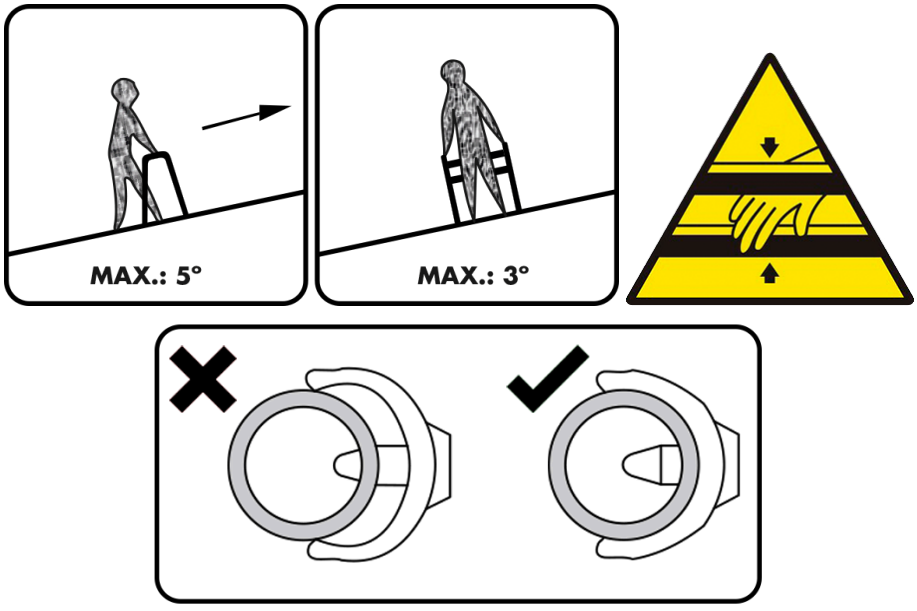
5.- PRÉCAUTIONS ET SÉCURITÉ

Si ces précautions de sécurité ne sont pas suivies, il existe un risque de blessures graves.

- Ne dépassez pas la limite de poids maximal de 150 kg.
- Si le déambulateur est équipé d'un panier, ne dépassez pas la charge maximale de 3 kg. Les charges doivent être transportées uniquement dans le panier. Ne placez pas d'objets lourds sur le déambulateur, car cela peut en affecter la stabilité.
- Assurez-vous que toutes les pièces sont solidement fixées et en bon état de fonctionnement avant d'utiliser le déambulateur.
- Assurez-vous que le déambulateur est complètement déployé et que le siège est verrouillé avant de l'utiliser.

- Assurez-vous que les deux tubes des poignées sont fixés par la goupille de réglage et à la même hauteur. Vérifiez la stabilité du déambulateur avant d'y appliquer tout le poids.
- N'utilisez pas le siège lorsque le déambulateur se trouve sur un terrain incliné ou irrégulier. Utilisez le déambulateur uniquement sur des surfaces planes et solides.
- Remplacez les roues et les embouts si elles sont très usées ou endommagées.
- Ne déplacez pas le déambulateur lorsqu'une personne est assise dessus. Ce produit est une aide à la marche, pas un dispositif de transport.
- N'utilisez pas le déambulateur dans les escaliers ou les escaliers mécaniques.
- Utilisez uniquement les accessoires et les pièces d'origine de la marque Forta.
- N'utilisez pas le déambulateur pour marcher à reculons.
- Ne procédez à aucun réglage ni modification sur le déambulateur pendant son utilisation.
- Toutes les roues et embouts doivent toujours être en contact avec le sol.
- N'utilisez pas le déambulateur pour monter sur des trottoirs ou des bordures.
- N'utilisez pas le déambulateur sur une pente humide, verglacée ou enneigée.
- Si une pièce est endommagée, cassée ou usée, contactez votre distributeur pour la remplacer.

6.- MONTAGE ET UTILISATION



Pour régler la hauteur du déambulateur, veuillez suivre les instructions suivantes :

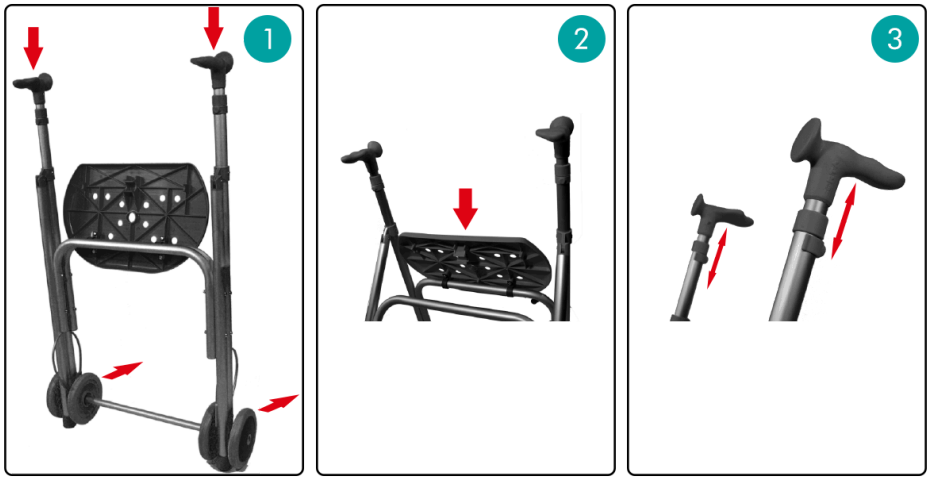
1. Sur l’une des poignées, retirez le clip de réglage en tirant vers l’extérieur.
2. Faites glisser la poignée vers le haut ou vers le bas jusqu’à atteindre la hauteur souhaitée.
3. Alignez les trous où le clip de réglage était placé afin qu’ils coïncident.
4. Replacez le clip de réglage pour fixer la hauteur.

5. Répétez ces actions pour régler l'autre poignée.

Avant d'utiliser le déambulateur, assurez-vous que les deux clips de réglage sont fixés et correctement positionnés, comme indiqué sur l'image ci-dessus.

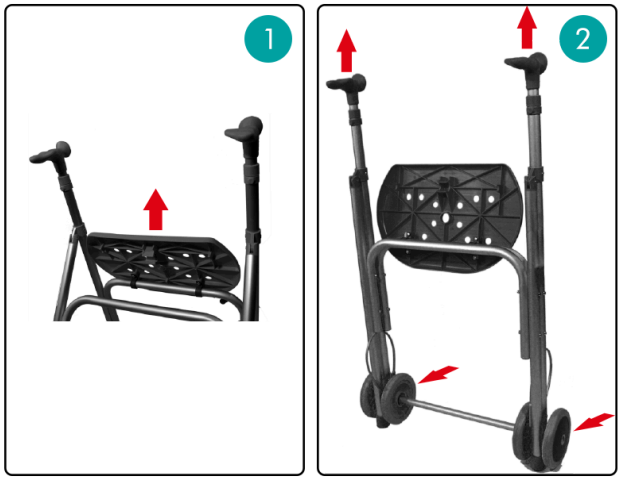
Pour déployer le déambulateur, veuillez suivre les instructions suivantes :

1. Appuyer sur la partie arrière et pousser les poignées jusqu'à la butée.
2. Abaissez le siège et enclenchez-le dans le tube de support.
3. Pour ajuster la hauteur des poignées, retirez le clip de réglage, réglez la hauteur, puis remettez-le pour la fixer.



Pour replier le déambulateur, veuillez suivre les instructions suivantes :

1. Retirez le siège du tube de support en tirant vers le haut.
2. Appuyez sur la partie arrière et tirez sur les poignées jusqu'à ce que le déambulateur soit replié.



7.- CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Les dimensions, résistances et poids pertinents du déambulateur sont détaillés ci-dessous :

HAUTEUR	LONGUEUR	LARGEUR	LONGUEUR PLIÉ
850 - 940mm	580mm	555mm	150mm

DIMENSIONS DU SIÈGE	HAUTEUR JUSQU'AU SIÈGE	DIAMÈTRE DES ROUES
400x260mm	530mm	150mm

LARGEUR INTÉRIEURE	POIDS	RÉSISTANCE MAXIMALE
430mm	3,020kg	150kg

8.- ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Si le produit n'est pas correctement entretenu et maintenu en parfait état, il existe un risque d'accident.

- Nettoyez régulièrement le produit avec de l'eau tiède et un chiffon doux. N'utilisez pas d'abrasifs, de détergents ou de solvants.
- Séchez-le avec un chiffon propre, doux et sec.
- Assurez-vous qu'aucune saleté ou cheveux ne s'accumulent autour de l'axe ou des roues.
- N'utilisez pas d'agents de nettoyage contenant du phénol ou du chlore, car cela pourrait endommager les matériaux en aluminium et en polyamide.
- Lubrifiez les roues avec un peu d'huile si elles grincent, ainsi que les autres pièces mobiles du déambulateur.
- En cas de panne, ne réparez pas vous-même le produit. Consultez un distributeur agréé.
- Il est conseillé de vérifier périodiquement le serrage des vis, car une utilisation quotidienne peut les desserrer.
- Tous les déambulateurs contiennent ou peuvent contenir des éléments plastiques qui, en brûlant, peuvent produire des gaz toxiques. N'exposez pas le produit ou aucun de ses composants à des sources de chaleur intenses pouvant provoquer son inflammation.

9.- RECYCLAGE DU PRODUIT

Lorsque le produit devient inutilisable et doit être éliminé, contactez votre distributeur spécialisé. Si vous souhaitez procéder vous-même au recyclage, renseignez-vous auprès de votre entreprise locale de gestion des déchets ou du point de collecte sélective le plus proche.

10.- STOCKAGE DU PRODUIT



Si les conditions de stockage ne sont pas respectées, le produit peut être endommagé, entraînant un risque d'accident.

- Ne conservez pas ce produit pendant une longue période à proximité d'une source de chaleur ou en plein soleil (par exemple, derrière une fenêtre ou près d'un radiateur) ni à proximité d'une source de froid.
- Gardez le produit à l'écart des flammes et des étincelles.
- Respectez les conditions suivantes lors du stockage du produit :
  - Conservez le produit dans un endroit sec et tempéré.
  - Protégez le produit de la poussière et de la corrosion en l'emballant ou en le mettant sous housse.
  - Entreposez toutes les pièces ou composants retirés ensemble, au même endroit, pour éviter qu'ils ne se mélangent à d'autres produits ou ne se perdent.
  - Tous les composants doivent être stockés sans aucune charge sur eux (ne posez pas d'objets lourds sur le produit ou ses éléments).

11.- DURÉE DE VIE

La durée de vie prévue de ce produit est de 1 an dans des conditions normales d'utilisation, de sécurité et de maintenance. Au-delà de cette période, il peut être utilisé tant qu'il reste en parfait état d'utilisation et d'entretien. Le produit peut néanmoins exiger le remplacement de certaines pièces ou composants en raison de l'usure normale, avant l'échéance indiquée.

12.- GARANTIE ET SERVICE APRÈS-VENTE

Conditions de la garantie :
Seuls les produits Forta d'origine, achetés dans des établissements agréés, bénéficient de la garantie contre les défauts de pièces et de main-d'œuvre.

La période de garantie est de 3 ans pour la structure et les composants, à compter de la date d'achat, et ce uniquement si les conditions suivantes sont respectées :

- Seuls les produits Forta originaux, achetés dans des établissements agréés, sont couverts par la garantie contre les défauts de pièces et de main-d'œuvre.
- En cas d'anomalie, l'établissement acheteur doit en informer immédiatement.

- Le fabricant ne sera pas tenu responsable des défauts causés par une mauvaise manipulation, une négligence ou le non-respect des instructions de ce manuel.
- Durant la période de garantie, toute pièce défectueuse due à un défaut de montage ou de matériau sera réparée ou remplacée sans frais par Forta.
- La garantie sera annulée si des modifications ou réglages incorrects sont effectués sur le produit, ou si des pièces ou options non conformes au modèle sont ajoutées.
- Les dommages causés par la rouille ne seront pas couverts en cas d'utilisation incorrecte ou négligente, ni en présence de liquides ou de vapeurs susceptibles d'endommager le produit.

LA GARANTIE N'INCLUT PAS LES CONSÉQUENCES DÉCOULANT D'UN PROBLÈME LOGISTIQUE, NOTAMMENT EN CE QUI CONCERNE LE TRANSPORT, LES PERTES DE BÉNÉFICES, LES FRAIS, ETC.

Forta ne sera PAS responsable dans les cas suivants :

- Usure naturelle du produit ou utilisation inappropriée ou incorrecte.
- Défauts de montage ou réparations effectuées par l'acheteur ou un tiers.
- Traitement ou entretien négligent, ou utilisation de pièces inadaptées.
- Réparations ou modifications réalisées dans des ateliers non agréés.
- Forta ne sera pas responsable des dommages causés à l'utilisateur ou à des tiers par des modifications ou altérations du produit.
- La garantie ne couvre pas non plus les modifications effectuées avec des pièces non originales Forta.

Le certificat de garantie doit être envoyé à FORTA, S.L. accompagné de la photocopie de la facture correspondante, dans un délai maximum de 15 jours à compter de la date d'achat. Pour l'application de cette garantie, l'utilisateur doit présenter le certificat avec le cachet de l'établissement fournisseur. Vous pouvez télécharger le certificat de garantie ici : www.fortasl.es/es/manuales/doc/GARANTIA CONTRACTUAL.pdf.

13.- ESSAIS ET TESTS RÉALISÉS

Nos déambulateurs FORTA, conformément à l'annexe IV du RDM (UE) 2017/745, portent le marquage CE et ont été conçus et testés selon la norme UNE-EN ISO 11199-1:2022. Forta est tenue d'accréditer que ses produits répondent à une série d'exigences essentielles. Pour prouver le respect de ces exigences, une norme spécifie le mode d'inspection et d'essai des produits. Voici les différentes normes auxquelles le produit est conforme :

Brève description de la norme	Norme en vigueur
Informations fournies par le fabricant	UNE-EN ISO 20417:2021
Système de gestion de la qualité	UNE-EN ISO 13485:2018/A11:2022
Gestion des risques	UNE-EN ISO 14971:2020/A11:2022
Essais de dispositifs médicaux et déambulateurs	UNE-EN ISO 21856:2023 UNE-EN ISO 11199-1:2022
Évaluation biologique des dispositifs médicaux	UNE-EN ISO 10993-1:2021
Résistance maximale	150 kg

14.- INFORMATIONS DU FABRICANT

FORTA - FABRICACIONES ORTOPÉDICAS ALBACETE, S.L.

Pq. Emp. Campollano, c/C 90 Nave 1

02007 Albacete

Espagne - Spain

Apartado de Correos 5316

info@fortasl.es

www.fortasl.es

CE

MADE IN EUROPE

FORTA®

FABRICACIONES ORTOPÉDICAS ALBACETE, S.L.